

(ES) MODO DE EMPLEO

Torcer las dos mitades de la bola en direcciones opuestas. A continuación, abra el compartimento de la batería empujando el compartimiento a un lado como se muestra. Inserte dos pilas AAA (respetando las polaridades). Presione la barra para encender y apagar. Vuelva a colocar la tapa girando hacia la derecha, cerrando el compartimiento. Pulse el interruptor de encendido y coloque la bola y sellar lo largo del borde de Velcro.

(PT) INSTRUCOES

Torcer as duas metades da bola em sentidos opostos. Em seguida, abra o compartimento da bateria, empurrando o compartimento ao lado, como mostrado. Insira duas pilhas AAA (respeitando as polaridades). Pressione a barra para ligar / desligar. Recoloque a tampa girando no sentido horario, fechando o compartimento. Pressione para ligar e colocar a bola no saco. Dobre sobre a extremidade aberta do saco e selagem ao longo da borda de velcro.

(IT) ISTRUZIONI PER L'USO

Ruotare le due metà della palla in direzioni opposte. Poi aprire il coperchio batterie premendolo da un lato, come illustrato. Inserire due batterie AAA (rispettando le polarità). Rimettere il coperchio ruotando in senso orario, sigillando la batteria all'interno del coperchio. Attivare velocemente la palla pazzesco e disattivare tramite questo braccio. Intrecciare le due metà di nuovo insieme, premere l'interruttore on / off e mettere la palla nel sacchetto. Ripiegare l'estremità aperta del sacchetto e sigillare lungo il bordo velcro.

(GB) INSTRUCTIONS FOR USE

Twist the two halves of the ball in opposite directions. Then open the battery compartment by twisting the compartment to one side as depicted. Insert two AAA batteries (respecting the indicated polarities). Put the cover back in place by twisting it clockwise, sealing the batteries within the compartment. Quickly turn the ball on and off via the little rod. Put the two halves back together, push the on / off switch and place the ball into the bag. Close the bag using the Velcro edge.

(FR) MODE D'EMPLOI

Tournez les deux moitiés de la balle dans des directions opposées. Ensuite, ouvrez le compartiment de la batterie en faisant tourner le couvercle comme indiqué. Insérez 2 piles AAA (en respectant les polarités indiquées). Remettez le couvercle en place. Allumer et éteindre la balle en appuyant sur la tige. Remettre les deux moitiés de la balle ensemble, puis appuyez sur le bouton marche et placer la balle dans le sac.

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG

Drehen Sie die beiden Hälften der Kugel in entgegengesetzte Richtungen. Dann öffnen Sie das Batteriefach, indem Sie das Fach in die gezeigte Richtung drücken. Legen Sie zwei AAA-Batterien (beachten Sie der Polaritäten). Befestigen Sie die Abdeckung durch Drehen im Uhrzeigersinn, und die Batterien werden innerhalb des Fachs verschlossen. Schnelles Ein- und Ausschalten zur Überprüfung des Balles mittels Druckknopf. Drehen Sie die beiden Ballhälften wieder zusammen, drücken Sie den Ein- / Ausschalter und legen Sie den Ball in die Tasche. Verschließen Sie die Öffnung.